

# DE SOL, DE SOL (PT)

Lúcia de Carvalho

**Nós somos gente – uéééia - não, não....**

Essa menina tem muita tristeza no seu coração mas quer , quer (**Quer ser feliz**)

Quer ser feliz de qualquer maneira (**Uêêi-a!**)

Esse menino, vida facil não sabe o que é, é (**Não, não...**)

Sua vida é luta não é brincadeira ! (**Luta ! brincadeira**)

Mas tem a força de sol, de sol

Diz aí se tem menino de sol, de sol?

**EHÉ, SOU DE SOL, DE SOL**

Como grita nossa gente de sol, de sol?

**É GENTE DE SOL, DE SOL**

Diz aí se tem menina de sol, de sol?

**EHÉ, SOU SOL, DE SOL**

Como grita nossa gente de sol, de sol?

**HEY!!!** Gente de sol, de sol!

**Nós somos gente** daqui, dali

**No balanço** da vida que

Abala a nossa fé

Apaga o fogo da fogueira

Com tantos que trabalham **dia e noite**

Outros perdem a saude

E nos perguntam como da pra ser feliez mesmo assim?

**SOMOS GENTE DE SOL, DE SOL!!!**

Diz aí se tem menino de sol, de sol?

**EHÉ, SOU DE SOL, DE SOL**

Como grita nossa gente de sol, de sol?

**É GENTE DE SOL, DE SOL**

Diz aí se tem menina de sol, de sol?

**EHÉ, SOU SOL, DE SOL**

Como grita nossa gente de sol, de sol?

**HEY!!!** Gente de sol, de sol!

## DE SOLEIL ET DE LUMIERE (traduction FR)

**Thème:** Lors d'un concours musical à mes débuts professionnels on m'avait reproché de sourire de trop et on m'avait dit que pour le public français il fallait une personnalité plus sombre. Chanson donc dédiée à tous ceux qui avancent au quotidien malgré les difficultés que chacun peut rencontrer dans sa propre vie...et qui continuent à sourire, chanter, danser, célébrer la vie en dépit de tout! Oui, prendre la ferme décision d'être heureux peut être parfois considéré comme un acte militant !!! J'aime croire que le bonheur est moins la destination que le chemin de la vie elle-même =)

Cette jeune fille ressent beaucoup de tristesse dans son cœur mais elle veut, oui elle veut

Elle veut être heureuse coûte que coûte

Ce jeune garçon, il ne sait ce que « vie facile veut dire »

La vie pour lui est un combat, ce n'est pas un jeu

Mais il porte en lui la force du soleil et de la lumière

Est-ce qu'il y a là des garçons de soleil et de lumière?

EHE, JE SUIS DE SOLEIL ET DE LUMIERE

Comment crient mes amis/mon peuple de soleil et de lumière?

CE SONT DES PERSONNES DE SOLEIL ET DE LUMIERE

Est-ce qu'il y a là des filles de soleil et de lumière?

EHE, JE SUIS DE SOLEIL ET DE LUMIERE

Comment crient mes amis/mon peuple de soleil et de lumière?

HEY!!! Peuple de soleil et de lumière

Nous sommes des personnes d'ici et d'ailleurs

Dans le balancement de cette vie qui

Joue avec notre foi, éteint les feux du foyer

Certains travaillent jour et nuit

D'autres perdent la santé

Et on nous demande comment on fait pour continuer à sourire malgré tout?

NOUS SOMMES FAITS DE SOLEIL ET DE LUMIERE!!!

Est-ce qu'il y a là des garçons de soleil et de lumière?

EHE, JE SUIS DE SOLEIL ET DE LUMIERE

Comment crient mes amis/mon peuple de soleil et de lumière?

CE SONT DES PERSONNES DE SOLEIL ET DE LUMIERE

Est-ce qu'il y a là des filles de soleil et de lumière?

EHE, JE SUIS DE SOLEIL ET DE LUMIERE

Comment crient mes amis/mon peuple de soleil et de lumière?

HEY!!! Peuple de soleil et de lumière